

# Nápravoda

## listopad 2001

NDM

NÁRODNÍHO DIVADLA MORAVSKOSLEZSKÉHO



Divadlo Antonína Dvořáka

Divadlo Jiřího Myrona

- sleva 20%
- 3 představení
- od ledna 2002

zimní  
předplatné

PRODEJ A INFORMACE V ÚSTŘEDNÍM PŘEDPRODEJI  
V ODDĚLENÍ PŘEDPLATNÉHO, TEL.: 611 40 08,  
DIVADLO JIŘÍHO MYRONA, TŘ. ČSL. LEGÍI.

Jakub T. Vyčichla, Karel K. Effatha, K. F. J. Tománek:

# NEVINNÝ JE VRAH

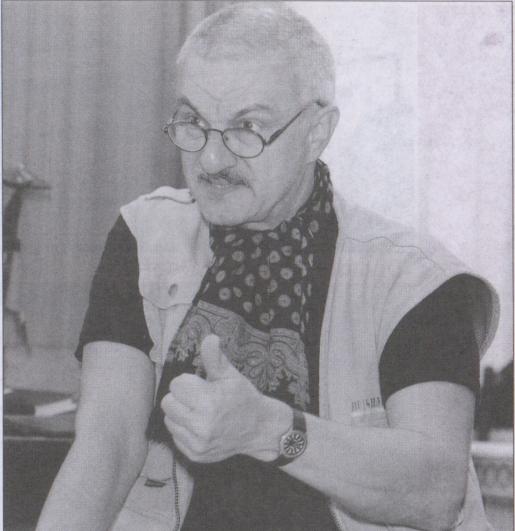
Je krásný den. V luxusní kavárně Alfa se sešla honorce, politik rozmlouvá s elitní právničkou, slavný olympionik flirtuje s dáma mi, poslanec parlamentu si láme hlavu s šachovou ulohou, podnikatel domlouvá jí mnohamilionové obchody. Konverzace plyne, drahé nápoje šumí, císníci se neslyšně a uaktivě pohybují. Vstoupí další host z řad „horních deseti tisíc“, pozdraví se s přítomnými a náhle udělá něco neuvěřitelného, šíleného, absurdního...

Taková je výchozí situace nové činoherní inscenace. Po „Třech mužích na čundru“ jde o druhou autorskou spolupráci Karla Tománka. I když ani v této inscenaci, jak doufáme, nebude nouze o humorné situace, téma i jeho zpracování jsou tentokrát mnohem závažnější.

Pokusili jsme se vytvorit hru o naší době a o světě, v němž žijeme, hru, jejíž osoby jsou jen figurkami v čísí šachové partii. Text vznikl přímo pro naše divadlo, které se tak stále řadí k tém několika málo „stánkům Thálie“ u nás, uvádějícím nově napsané hry, jež jsou „prkny, která znamenají svět“, dosud neprověřené. Je to sice cesta riskantní, leč ohlas mezi vámi diváků nás již nejdou přesvědčil, že po ní máme jít stále dál.

V režii našeho stálého hosta Zdeňka Kaloče, s hudbou Milana Svobody j. h. a ve výpravě Marty Roszkopfové j. h. uvidíte Veroniku Forejtovou, Stanislava Šárského, Marka Holého, Janu Bernáškovou, Pavlínu Kafkourovou, Františku Strnada, Jiřího Sedláčka, Františku Večeřu, Zdeňka Kašpara, Marii Logojdovou, Milana Šulce, Gabrielu Mikulkovou, Lenku Čermákovou, Janu Hořínovou a další.

MAREK PIVOVAR



Režisér Zdeněk Kaloč na momentek ze zkoušky...

Foto Josef Hradil

Premiéra 10. listopadu 2001 v 19 hodin v Divadle Jiřího Myrona.

Leoš Janáček (1854 - 1928):

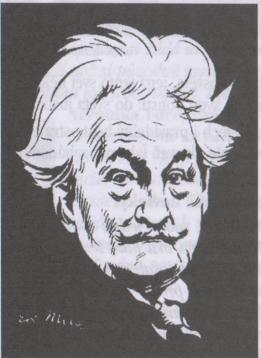
# KÁŘA KABANOVÁ

Prvá operní premiéra v nové sezóně je nad po-přázdničnou očekávání zájemců o tento hudební žánr zařazena až na pozdní listopadový večer. Tedy v čase, kdy se již brzy stmívá a sluneční paprsky jen vzácně ozlacenou zádušně dny. S potemnělymi hodinami patrně mnozí z nás tím spíše přivítají inscenaci šestého závažného hudebně dramatického díla Leoše Janáčka *Káťa Kabanova*.

Ke zhudebnění tragického příběhu mladé hrdinky Káti, která se marně snaží uniknout despotickému rodinnému prostředí, kde postrádá skutečnou lásku i teplo pravého domova, skladateli inspirovala realistická činohra *Bouře* (1859) ruského dramatika Alexeje Nikolajeviče Ostrovského. Výrazně rámovaná ústřední postava Káta stojí osaměle a bezbranně, vybavena pouze vlastním citovým bohatstvím, v sevrení okovů nepochopení a společenské zaostrosti.

Leoš Janáček, velký ctitel ruského umění a divadla, byl přáteli upozorněn na Ostrovského hru, jejímž námětem a charakterem byl okamžitě zaujat. Svou vzdálosti intuicí se včítal především do citlivého nitra hlavní hrdinky dramatu.

Těsně po ukončení prvně světové války komponoval vyzářlý umělec ve vrcholném období tvůrčích sil v letech 1919 - 1921 operu *Káťa Kabanova* v duchu zmíněných divadelní předloh,



Leoš Janáček

která mezičím byla přeložena do češtiny. Libreto si skladatel napsal sám a upravil text do tří jednání.

Nové Janáčkovo operní dílo mělo premiéru v listopadu r. 1921 v Brně, k uvedení na scéně Národního divadla v Praze r. 1922 se ještě téhož roku připojila úspěšná inscenace v Kolíně nad Rýnem s libretem v německém překladu Maxe Broda. Ostravské obecenstvo uslyšelo poprvé

*Káťu Kabanova* v hledišti NDM 18. ledna 1924.

Nejnovější premiéru nyní připravuje operní soubor NDM v hudebním nastudování dirigentů Jiřího Pinkase j. h. a Václava Návratu, v režii hostujícího Michaela Taranta. Výtvarníkem scény je Milan Čech j. h., výtvarník kostýmů Dana Hálová j. h., sbormistrem Jurij Galatenko. Účinkují: Jiří Čep/Martin Gurbal/Dalibor Hrdá (*Savoj Pro-koffjevič Dikoj*), Ján Vaculík/Leo Marian Vodička (*Boris Grigorjevič*), Tamara Brumme-rová/Bohuslavá Návratová (*Marfa Ignatjevna*

*Kabanová*), Jiří Halama/Stanislav Matiaš (*Tichon Ivanyč Kabanov*), Eva Dřízgová-Jirušová/Yvetta Tannenbergerová/Tatiana Seslava/Zdena Vaníčková-Matoušková (*Katérina*), Jaroslav Dvorský/Václav Morys (*Váňa Kudrjáš*), Anna Čihalová/Erika Šporerová (*Varvara*), Vojtěch Kupka/Sergej Zubkevič (*Kuligin*) ad.

MARTA TRNKOVÁ

Premiéra 24. listopadu 2001 v 19 hodin v Divadle Antonína Dvořáka.

2. premiéra 25. listopadu 2001 v 17 hodin v Divadle Antonína Dvořáka.

*k premiéře...*

# NEVINNÝ JE VRAH



Veronika Forejtová, Zdeněk Kaloč a Marek Holý

Foto Josef Hradil

úspěšných mužů a krásných žen, i do polosvěta, jenž tento svět někdy provází. Ale i tam, kde některé zdáně ne se rozehrávají partie a osudy mívají svou dohru: do světa justice a advokacie.

Režisér inscenace a v posledních letech i pravidelný host ostravského činohra, **Zdeněk Kaloč** tak dostává do rukou látku sice velmi zajímavou, ale zároveň také neprobádanou a jeviště zkušeností neprověřenou. A proto jsme mu položili otázku:

## S jakými pocity přijímáte dramatické novinky?

„Nedělám žádný velký rozdíl mezi tím, zda se jedná o klasiku nebo současnou brou. Sabám rád po současných titulech, ale chápátem Tománekovu brou jako text, zobrazující pouze současné dění, nelze. Jako každá jiná divadelní brou, i tato by měla dosahovat k obecnějším věcem a životním zkušenostem, a proto nemůže být zážena na pouhý popis problému. Ve bře se sice odvízí současný svět - problém spojený s etikou lidského chování, s podnikáním i s jery, které občas sahají až ke branicím kriminality, zkrátka všechno, v čem se dnes pobyvujeme. Ale naší snabou, a snabou divadla vůbec, je dobrat se obecněho pod povrchem jevů, které důvěrně známe z každodenního života. Divadlo není od toho, aby bylo pouhým záznamníkem jevového světa, ale aby básnickým obrazem vypovídalo o zásadách bytí. Ať už jde o klasiku nebo soudobou brou, jedno by měly mít vždycky společné: mělo by to být současné představení. Nevinný je vrah je polytematickou brou a tak trochu i detektivním příběhem.“

Pro dramaturga Marka Pivovara je tato hra zároveň i druhou spoluprací na textu Karla Tománka (po Třech mužích na čundru...), proto by se možná dalo očekávat vedle detektivního napětí i trochu komiky...

„Naopak, téma je velice vážné, a pokud se ve bře objeví něco nevážného, pak bude příčinou spíš způsob zpracování. Tento text má také úplnějiné ambice. Mám-li nějak jednoduše přiblížit obsah bry, pak bych je možná shrnul větou, že je to o tom, co všechno se může odehrát v české justici.“

**Zdeněk Kaloč:** „Ale nejdří je o úzký český národní problém. Konec končí, vždyť i my jsme součásti globálního světa, takže každý jednotlivý národní rys se nějak vztahuje ke globálnímu světu a naopak.“

**Marek Pivarov:** „Nebudem prozrazenovat další podrobnosti, protože když řekneme, že jde o téměř detektivní příběh, velice záleží i na tom, aby byl přítomný i moment překvapení. Cím méně toho o samotném ději prozradíme, tím lépe pro diváka...“

*k premiéře...*

Co je pro vás na této práci nejzajímavější?

**Zdeněk Kaloč:** „Lákal mě právě ten vznik původní věci. Před lety jsem měl to štěstí, že jsem v Ostravě mohl nastudovat do té doby nebranou Sidonovou brou Shapira. Šlo o silný, ale velice obtížný text. Byla to spíš rozhlasová brou. Museli jsme ji s herci rozvíjet do obrazu a dění, které by působivě využívaly charaktery postav, jejich osudy. A to byl namáhavý tvůrčí proces.“

**Marek Pivarov:** „Tady je to podobné: tím, že je text ještě neověřený, teprve během zkoušení se jednotlivé situace spolu s herci dotabují, někdy i měni po konzultaci s autorem. Text se postupně tříší, ale tak to bylo u všech her, které ještě neprověřilo jeviště. Tímto procesem prošel Shakespeare stejně jako Čapek.“

## Jak novinku přijímají herci?

**Zdeněk Kaloč:** „Láká je právě ta možnost tvůrčího vstupu, možnost přizpůsobit text i postavu vlastním životním zkušenostem.“

**Marek Holý** (mladý právník Karel Špička): „Jsem moc rád, že na bře mohu pracovat právě s panem režisérem Kalocem, který do bry vnáší svoje nápady, takže je to velice tvůrčí práce. Člověk není ovlivněn ani zpracováním nebo výkonem někoho jiného, což je obrovská výhoda. Hrají mladého nadějného právníka, doktora Špičku, velmi cílevědomého, snaživého člověka, který prochází několika stupni vývoje: od začínajícího ambiciozního praktikanta přes advokáta s vlastní praxí, který se dostane do pasti, až k úplnému zoufalství. Cesta zpět už si žádá určitých obětí. Je to role idealisty, který velmi rád zjistí, že život je mnobrem tvrdší než si původně myslí. Špička je úplně jiný člověk, než jsem já, ale doufám, že se mi podaří vystihnout jak jeho rvačost, tak idealismus.“

**Veronika Forejtová** (zkušená advokátka Sára Morowitzová): „Zatím stojíme na začátku; co mi brou dá jakou bereče, to zatím nevíme. Hrají profesně talentovaného člověka, ale už už buď zkorumpovaného, čímž nemyslím pouze poměry, ale životem vůbec. Těmi věčnými kompromisy, které se musejí udělat a kterých se všichni dopouštíme. Ale jednou uděláte víc než kompromis, a už se to těžko vrátí zpátky. Vše je poměrováno postavou začínajícího právníka Špičky, který ke mně přijde na záčuvenou jako praktikant. Moje postava si v podstatě na něm promítně svůj zmařený talent, zmařené sny a naděje, jak kdysi ona šla do života s přesvědčením, že bude spravedlivě soudit, že bude vždycky obbojovat dobro a spravedlnost. Ale její prostredí nakazí i jeho. Jenže to už bych prozrazena příliš mnoho. Výboduou je, že inscenaci režíruje velice dobrý a zkušený režisér, který umí pracovat s textem a dorvá je do dramatické jeviště zkraťky.“

## Jak se ztotožňujete se svou postavou?

„Řekl mi, že je psána přímo na mně. Byla jsem proto velice zvědavá, jak se jeví. V podstatě jde o ženu, která má v sobě mnobo šarmu, ale pod tím šarmem skrývá také mnobo neřesti (v etickém smyslu). Je to velice intelligentní dama, ale už poněkud bez zábran, i když ještě schopná určitě sebe-reflexe. Ale že by to byla postava, která mi promluví z duše, to ne.“

## Máte ráda hry nové, nevyzkoušené?

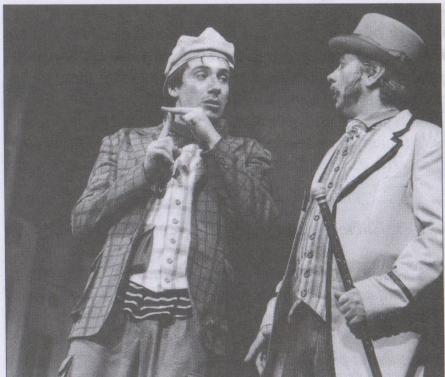
„Já dělám bry do dvou skupin: na dobré a špatné. Aje je úplně jedno, je-li to bra současná nebo klasická. I když bra klasická může být někdy současnější než bra současná. A pak je pro mne důležité, jestli je v ní pro mne velká nebo malá role. Nebo jestli je tam postava, se kterou jsem se dosud nesetkal. Dělám divadlo pro diváka a tím poměřuju každou zduši, to ne.“

„(druhý hlas) ... a všechny ty výkony, které jste vyzkoušely...“

2

zpravodaj národního divadla moravskoslezského v ostravě / listopad 2001

# drobnosti



**Skapinova šibalství** hrajeme **2. listopadu** v Divadle Antonína Dvořáka (Vladimír Polák a Zdeněk Kašpar)

Foto Josef Hradil

**Národní divadlo moravskoslezské** nabízí svým divákům **ZIMNÍ PŘEDPLATNÉ** zahrnující vždy tři představení od ledna do března 2002 - podrobnosti viz strana 11.

# derniéra



Foto Josef Hradil

## ZPÍVÁNÍ V DEŠTI

**20. listopadu v 19 hodin** v **Divadle Jiřího Myrona**  
Po osmatřiceti reprízách a dvouapůlletech „jepičí“ divadelní existence se definitivně rozloučí s jevištěm a hledištěm Divadla Jiřího Myrona muzikál *Zpívání v dešti* autorů B. Comdena, A. Freedea, N. H. Browna a A. Greena.

Jeviště broadwayskou podobou slavného filmu společnosti MGM uvedl operetní soubor Národního divadla moravskoslezského v české premiéře 20. února 1999. Tato inscenace byla také pozvána na přehlídku Defilé 1999 - Dny operety a muzikálu v Brně.

V režii Daniela Wiesnera a hudebním nastudování Ladislava Matějky máte poslední možnost vidět ostravské „Zpívání“ v úterý 20. listopadu v 19 hodin v Divadle Jiřího Myrona. Srdečně zveme.

(pb)

zpravodaj národního divadla moravskoslezského v ostravě / listopad 2001



**2. pátek** 19.00 – 21.10 hodin  
**Sk. H** Molière / **SKAPINOVA ŠIBALSTVÍ** / Klasická taškařice. Důvtip a ironický skleb kontra nebeťohán hloupost a lakování.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.  
Rodinné vstupné. Děti do 15 let a doprovod sleva 50% na vstupenku.

**3. sobota** 19.00 – 20.30 hodin  
**Sk. PS** **DVOŘÁKSTORY** / Baletní fantazie. GENERÁLNÍ SPOZOR BALETU SEVEROMORAVSKÁ ENERGETIKA Rodinné vstupné. Děti do 15 let a doprovod sleva 50% na vstupenku.

**4. neděle** 17.00 – 20.10 hodin  
**MIMO** Antonín Dvořák / **RUSALKÁ** / Lyrická opera o třech dějstvích. Rodinné vstupné. Děti do 15 let a doprovod sleva 50% na vstupenku.

**6. úterý** 18.30 – 21.30 hodin  
**Sk. V.** Giuseppe Verdi / **GIOVANNA D'ARCO (JOHANKA Z ARKU)** / Lyrické drama o třech dějstvích - středověký příběh „Panny orléánské“. / Nastudováno v italském originále.

**7. středa** 18.30 – 21.20 hodin  
**MIMO** Giuseppe Verdi / **NABUCCO** / Operní drama o čtyřech aktech. / Nastudováno v italském originále. SPOZOR OPERY ŽELEZARNY A DRÁTOVNY BOHUMÍN, a. s.

**9. pátek** 19.00 – 21.30 hodin  
**Sk. IV.** Tennessee Williams / **TRAMVAJ DO STANICE TOUHA** / Strhující psychologické drama. SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**10. sobota** 18.30 – 21.30 hodin  
**Sk. X.** Giuseppe Verdi / **GIOVANNA D'ARCO (JOHANKA Z ARKU)** / Lyrické drama o třech dějstvích - středověký příběh „Panny orléánské“. / Nastudováno v italském originále.

**11. neděle** 17.00 – 20.40 hodin  
**MIMO** Giuseppe Verdi / **AIDA** / Opera o čtyřech dějstvích. / Nastudováno v italském originále.

**14. středa** 19.00 – 21.45 hodin (zkušebna)  
**MIMO** Zoltán Egressy / **PORTUGÁLIE** / Tragikomedie o cestě nikam. SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**15. čtvrtok** 18.30 – 21.30 hodin  
**Zadáno** Giacomo Puccini / **TURANDOT** / Hudební drama ve třech dějstvích. / Nastudováno v italském originále.

**16. pátek** 19.00 – 21.30 hodin  
**MIMO** Joe Orton / **KLÍČOVOU DÍRKOU** / Šokující erotická komedie. SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**18. neděle** 17.00 – 20.30 hodin  
**MIMO** Anton Pavlovič Čechov / **TŘÍ SESTRY** / Veselá i smutná hra o lásce, o vásni a o hledání smyslu života. Jedna z nejproslulejších her nejvýše druhá dramatika moderního divadla.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**21. středa** 19.00 – 21.30 hodin  
**MIMO** Agatha Christie / **PAST NA MYŠI** / Nejslavnější detektivní hra všech dob z pera nejslavnější anglické spisovatelky. Nelze upřchnout, ale vráh je nabízku! Humor i mrázení v zádech. Zkrátka mord k popukání.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

zpravodaj národního divadla moravskoslezského v ostravě / listopad 2001

# Divadlo Antonína Dvořáka

**22. čtvrtok** 19.00 – 21.30 hodin

**MIMO**

Tennessee Williams / **TRAMVAJ DO STANICE TOUHA** / Strhující psychologické drama.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.



Foto Josef Hradil



Foto Josef Hradil



Foto Josef Hradil

**23. pátek** 19.00 – 21.45 hodin (zkušebna)

**MIMO**

Zoltán Egressy / **PORTUGÁLIE** / Tragikomedia o cestě nikam.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**24. sobota** 19.00 – 22.00 hodin

**PP+MIMO** Leoš Janáček / **KÁTA KABANOVÁ - premiéra** / Opera o třech jednáních podle Ostrovského Bouře.

**25. neděle** 17.00 – 19.45 hodin

**MP+MIMO** Leoš Janáček / **KÁTA KABANOVÁ - 2. premiéra** / Opera o třech jednáních podle Ostrovského Bouře.

**26. pondělí** 19.00 – 21.00 hodin

**Zadáno** Slavnostní koncert u příležitosti 10. výročí Union Banky.

**28. středa** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. F** Leoš Janáček / **KÁTA KABANOVÁ /** Opera o třech jednáních podle Ostrovského Bouře.

**30. čtvrtok** 18.30 – 21.15 hodin

**Sk. H** Robert Graves / **ZLATÉ ROUNO /** Dobrodružná výprava činem, tancem, zpěvem a hrou. / Divadelní adaptace románu Roberta Gravesa.

**JLAF**  
**OUNG**

SPOLEČNÁ PLAVBA  
SPOZOR PŘEDSTAVENÍ KOMERČNÍ BANKA, a. s.

PARTNER PROJEKTU e.on/Bohemia

# Divadlo Jiřího Myrona

**1. čtvrtok** 19.00 – 21.45 hodin

**Sk. C**

Grigorij Gorin / **KRÁLOVSKÉ HRY /** Střuhající příběh o vásni, kterou nepokořila ani smrt.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**2. pátek** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. D** Eduard Künneke / **BRATRÁNEK Z BATÁVIE /** Komorní hudební komedie.

SPOZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**3. sobota** 17.00 – 18.30 a 19.30 – 21.00 hodin

**MIMO** Jaroslav Vosatrý / **ČAČHTICKÁ PANÍ /** Komorní kvává studie pro otrlé a otužilé publikum.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**4. neděle** 15.00 – 17.30 hodin

**MIMO** Rudolf Piskáček / **PERLY PANNY SERAFINKY /** Lidová opereta z českého prostředí o perlách, hubičkách a panenkách.

GERÄNLÍ SPOZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.  
Rodinné vstupné. Děti do 15 let a doprovod sleva 50% na vstupenku.

**7. středa** 19.00 – 21.30 hodin

**MIMO** George Gershwin - Ira Gershwin / **CRAZY FOR YOU® /** Muzikál pro milovníky skvělé hudby George Gershwina. / Veškerá práva k hudbě George and Ira Gershwin® pro toto představení jsou udělena rodinou Gershwinových. / **CRAZY FOR YOU® THE NEW GERSHWIN® MUSICAL** je uváděn po dohodě s TAMIS-WITMARK MUSIC LIBRARY, INC.

GERÄNLÍ SPOZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

zpravodaj národního divadla moravskoslezského v ostravě / listopad 2001

**8. čtvrtok** 19.00 – 20.30 hodin

**Sk. VII.**

ČAS TANCE PRO TŘI / POLE ORNÁ, VÁLEČNÁ A ZORNÁ / THE DOORS / Baletní fantazie.

GERÄNLÍ SPOZOR BALETU SEVEROMORAVSKÁ ENERGETIKA

**9. pátek** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. P** Eduard Künneke / **BRATRÁNEK Z BATÁVIE /** Komorní hudební komedie.

SPOZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**10. sobota** 19.00 – 21.45 hodin

**PP+MIMO** Jakub T. Vyčichla, Karel K. Effetha, K. F. J. Tománek / **NEVINY JE VRAH - premiéra** / Téměř detektivní hra o lásce, smrti a revolveru.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**11. neděle** 17.00 – 19.45 hodin

**MP+MIMO** Jakub T. Vyčichla, Karel K. Effetha, K. F. J. Tománek / **NEVINY JE VRAH** / Téměř detektivní hra o lásce, smrti a revolveru.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.

**14. středa** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. F** Jacques Offenbach / **KRÁSNÁ HELENA /** Klasická opereta o následcích sporu tří bohyň o jablko krásy.

SPOZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**15. čtvrtok** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. C** Jakub T. Vyčichla, Karel K. Effetha, K. F. J. Tománek / **NEVINY JE VRAH** / Téměř detektivní hra o lásce, smrti a revolveru.

SPOZOR ČINOHRY KOVIT, a. s.



# Divadlo Jiřího Myrona

**16. pátek** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. D** George Gershwin - Ira Gershwin / **CRAZY FOR YOU®** / Muzikál pro milovníky skvělé hudby George Gershwina. / Veškerá práva k hudbě George and Ira Gershwin® pro toto představení jsou udělena rodinou Gershwinových. / CRAZY FOR YOU® THE NEW GERSHWIN® MUSICAL je uváděn po dohodě s TAMS-WITMARK MUSIC LIBRARY, INC.

GENERÁLNÍ SPONZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**18. neděle** 17.00 – 19.15 hodin

**MIMO** Rudolf Friml / **KRÁL TULÁKŮ** / Velká romantická opereta o básních, rebelovi a milovníku krásných žen Villonovi. Dílo je uvedeno po dohodě s agenturou Tams-Witmark, New York.

GENERÁLNÍ SPONZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**20. úterý** 19.00 – 21.30 hodin

**MIMO** Betty Comden - Adolph Green - Nacio Herb Brown - Arthur Freed / **ZPÍVÁNÍ V DEŠTI - deméra** / Muzikál podle slavného amerického filmu.

GENERÁLNÍ SPONZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**21. středa** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. II.** Jacques Offenbach / **KRÁSNÁ HELENA** / Klasická opereta o následcích sporů tří bohýň o jablko krásy.

SPONZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**23. pátek** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. IV.** Eduard Künneke / **BRATRÁNEK Z BATÁVIE** / Komorní hudební komédie.

SPONZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**24. sobota** 19.00 – 21.30 hodin

**Sk. X.** Jakub T. Vyčichla, Karel K. Effetha, K. F. J. Tománek / **NEVINNÝ JE VRAH** / Temně detektivní hra o lásce, smrti a revolveru.

SPONZOR ČINOHRY KOVÍT, a. s.

**25. neděle** 17.00 – 18.30 a 19.30 – 21.00 hodin

**MIMO** František Hrubík – Marek Pivoš / **ROMANCE PRO KRÍDLOVKU** / Poetická inscenace o tom, že život a lásku jsou dary nad veškeré lidské sily.

SPONZOR ČINOHRY KOVÍT, a. s.

**27. úterý** 19.00 – 21.45 hodin

**Sk. E** Grigorij Gorin / **KRÁLOVSKÉ HRY** / Strhující příběh o vásni, kterou nepokojila ani smrť.

SPONZOR ČINOHRY KOVÍT, a. s.

**29. čtvrtek** 19.00 – 21.30 hodin

**MIMO** George Gershwin - Ira Gershwin / **CRAZY FOR YOU®** / Muzikál pro milovníky skvělé hudby George Gershwina. / Veškerá práva k hudbě George and Ira Gershwin® pro toto představení jsou udělena rodinou Gershwinových. / CRAZY FOR YOU® THE NEW GERSHWIN® MUSICAL je uváděn po dohodě s TAMS-WITMARK MUSIC LIBRARY, INC.

GENERÁLNÍ SPONZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

**30. pátek** 19.00 – 21.30 hodin

**MIMO** Dan Goggin / **JEPTIŠKY** / aneb Klášterní škola U nesmyslosrdných sester / Komorní muzikál.

GENERÁLNÍ SPONZOR OPERETY BorsodChem MCHZ, s. r. o.

## zimní předplatné NDM

Vážení diváci,

Národní divadlo moravskoslezské Vám i letos nabízí ZIMNÍ PŘEDPLATNÉ, které zahrnuje vždy tři představení (činoherní, muzikálová nebo operní) a které bude probíhat od ledna do března 2002 v Divadle Antonína Dvořáka a v Divadle Jiřího Myrona.

Chcete-li udělat radost sobě nebo svým blízkým (vánoční dárky se kupují právě v tento čas - ), kontaktujte oddělení předplatného v ústředním předprodeji NDM vedle Divadla Jiřího Myrona (tel. 611 40 08).

**Divadlo Antonína Dvořáka** **Divadlo Jiřího Myrona**

► sleva 20%  
► 3 představení  
► od ledna 2002

**Zimní předplatné**

### Zimní předplatné 1

15. 1. 2002 - Giuseppe Verdi: AIDA - Divadlo Antonína Dvořáka

27. 2. 2002 - Giacomo Puccini: TOSCA - Divadlo Antonína Dvořáka

12. 3. 2002 - Daniel-François-Esprit Auber: NĚMÁ Z PORTICI - Divadlo Antonína Dvořáka

### Zimní předplatné 2

10. 1. 2002 Jindřich Brabec - Vladislav Čejchan - Otto Haas: MANON - Divadlo Jiřího Myrona

26. 2. 2002 George Gershwin-Ira Gershwin: CRAZY FOR YOU - Divadlo Jiřího Myrona

21. 3. 2002 Frederick Loewe: MY FAIR LADY - Divadlo Jiřího Myrona

### Zimní předplatné 3

29. 1. 2002 Edmond Rostand: CYRANO DE BERGERAC - Divadlo Jiřího Myrona

6. 2. 2002 Anton Pavlovič Čechov: TŘI SESTRY - Divadlo Antonína Dvořáka

6. 3. 2002 Jerome Klapka Jerome: TŘI MUŽI NA CUNDRU A ČERNÝ LES - Divadlo Jiřího Myrona

# Jiří Pinkas...

## ...a Káťa Kabanová



Jiří Pinkas

Bývalý šéf ostravské opery (1966 - 1978) Jiří Pinkas se do Ostravy vrácel a vrací dodnes. V posledních deseti letech nastudoval s operním souborem NDM Příhody lišky Bystroušky a Dimitrije, dirigoval mj. Rusalku, Dalibora a slavnostní koncerty.

Začátkem října začal v Ostravě studovat nejnovější operní premiéru NDM - Janáčkovu *Káťu Kabanovou*.

Jak daleko / blízko má „dvořákůvský dirigent“ Jiří Pinkas k Leoši Janáčkovi?

To se mě ptáte na divnou otázku. Janáček je pro mě stejně oblíbený autor jako Smetana nebo Martinů. Jistěže každý má někoho „svého“ - u mě je to Dvořák. Já mám Dvořáka rád - já se k tomu přiznávám, já to nezapíram. Ale to přece neznamená, že bych zatracoval jiné autory. Janáček je jistě něco úplně jiného než Dvořák - sršatý člověk, který je velice tvůrčí ve výrazu - Ale třeba zrovna v Káťe jsou i krásná lyrická místa, nádherná...

Současná ostravská Káťa Kabanová je vaše první nastudování téhle opery?

Já jsem Káťu nastudoval jenom jednou v životě, a sice v Holandsku. Ale dělal jsem ji tam jen koncertně, ne na jevišti. To už je aspoň deset let. Od té doby jsem se s ní nesetkal a teď, tady to studuju úplně znova.

„Janáčkova Káťa Kabanová je rozbohdě nejkrásnější česká opera vůbec.“ To se psalo k připravované premiéře této opery ve Zpravidloji SDO v dubnu 1981. Souhlasíte?

Já bych nikdy o žádné opeře nerekl, že je ta nejlepší nebo nejkrásnější. Podívajte, pro mě třeba opera oper je Mozartův Don Giovanni - anebo když půjdu k tomu svému Dvořákovi, tak to bude de Rusalka. Ale stejně to o žádné opeře nereknu, to já pokládám za nesmysl. Je to vždycky jen pro někoho - ta jedna nejkrásnější opera. Ale nemůžete to říct všeobecně: Table to je - a všichni to musejí přijmout. - Nemusejí...

Takže to berete i tak, že některé diváci, kteří přijdou na Káťu, to „nemusejí přijmout“?

To určitě. Já se ale snažím o jednu věc: Snažím se jít po výrazu, po citu - rozumíte? Káťa Kabanové není „kantabilní“ opera - jako třeba díla Verdibó nebo Puccinibó - je to opera nabité citem, výrazem. A výrazově to musí chytit, jakin to nemá smysl. A proto já jdu blavěně po výrazu. Na to sázím, že se nám podaří diváky „chytit“ - na ten výraz a cit...



Dirigent Jiří Pinkas po letošním Operním koncertu...

Foto Josef Hradil

# Jiří Pinkas...

V posledním desetiletí se stále mluví o tom, jaký je Janáček v operním světě „hiť“ - A to divácky. U nás, myslím, to tak pořád ještě rozhodně není. Jak tomu rozumíte?

Mně, upřímně řečeno, je brozné divné, proč je to ve světě hit. Je to pravda, ale já nevím, proč. Jestli je to módní záležitost, nebo - Podívajte, ono je zas pravda, že Janáček se ve světě až tolik nebráje. U nás se ve skutečnosti Janáček hráje přece jenom víc. Ale já doopravdy mižu těžko říct, proč to tak je. Nemyslím si, že český divák je proti tomu zabraněnímu až tak moc nepřístupný - tomu nevěřím. Tö ne. Možná je trochu přesycený, anebo jsme jako diváci trochu pohodlnější... Když posloucháte Verdibó, tak to nemusíte nad ničím přemyšlet. Ale tady asi budete muset...

Děkuji.

PAVLA BŘEZINOVÁ

## řekli, napsali... (o nás)

### K české premiéře hry Zoltána Egressyho PORTUGÁLIE (8. 9. 2001)

„Činohra Národního divadla moravskoslezského v Ostravě uvedla v české premiéře hru maďarského autora Zoltána Egressyho Portugálie. Hostující režisér Michal Lang jí inscenuje ve zkušebně Divadla Antonína Dvořáka, a jde tedy zároveň o premiéru nového hračivého prostoru NDM, vhodného pro představení komorního divadla. (...) Příběh je (...) prostinký. Hlubokomyšlných replik také přemýšlivý divák v textu mnoho nenajde. Přesto jde o vynikající hru. Je to tím, že je jakýmsi koncentrovaným výřezem z reality určitého druhu, z reálného života... Text samotný tvoří dobré odposlouchaná řeč ulice a lokálu a v tom je jeho poetika. Jde o herecké divadlo a všichni účinkující ve svých rolích vynikají, mezi všemi však exceluje Alexandra Gasnářková. Její studie alkoholičky, vybavená přesnou dílcí, mimikou, gestem i řečí celého těla, to je herecký koncert par excellence. Jí po pok se staví Zdeněk Kašpar (...) a Milan Kačmarčík, který vybavil svého Faráře přesnou dávkou životní skepse. Tak lze pokračovat skrze všechny herecké výkony. Do hledisek zkušebny Divadla Antonína Dvořáka se vejde šedesát diváků. Tato inscenace bude tedy muset zůstat na repertoáru několik let. Zaslouží si, aby ji vidělo co nejvíce lidí.“ (Ladislav Vrbovský: Saša Gasnářková excelovala, Svoboda 17. 9. 2001)



Portugálie (M. Kačmarčík, V. Čapka, S. Šárecký, T. Jirman, D. Viktor) Foto Josef Hradil



Portugálie (Alexandra Gasnářková - Žena)

Foto Josef Hradil

# připravujeme, hosté

- 8. 12. 2001 v Divadle Jiřího Myrona v 17.00 hodin  
Vlastimil Ondruška - Tomáš Vůjtěk - Dagmar Hlubková: **POPELKA**  
- premiéra muzikálové pohádky
- 21. 12. 2001 v Divadle Antonína Dvořáka v 19.00 hodin  
Petr Iljič Čajkovskij: **LOUSKÁČEK** - premiéra baletu

## Hosté

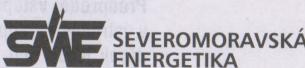
4. 11.	Barbara Oczková	Ostrava	Perly panny Serafinky	Ruth
4. 11.	Leo Marian Vodička	Praha	Rusalka	Princ
6. 11.	Jana Tabreia	Ostrava	Manon	Manon Lescaut
	Marek Holý	činohra NDM	Manon	Rytíř des Grieux
	František Návrat	Ostrava	Manon	De Bretigny
6. 11., 10. 11.	Pawel Wunder	Polsko	Giovanna d'Arco	Carlo
6. 11.	Yvette Tannenbergerová	Praha	Giovanna d'Arco	Giovanna
7. 11.	Pawel Wunder	Polsko	Nabucco	Ismael
7. 11.	Jan Kaštovský	Praha	Crazy for You	Bobby Baby
	Linda Stránská	Praha	Crazy for You	Polly Bakerová
	Libor Zavislán	ND Brno	Crazy for You	Bela Zangler
	Gabriela Miková	Ostrava	Crazy for You	Tess
	Ivana Blaťáková	Ostrava	Crazy for You	Patsy
	Marek Holý	činohra NDM	Crazy for You	Mingo
	Petr Sýkora	činohra NDM	Crazy for You	Moose
	Ivo Marták	Ostrava	Crazy for You	Sam
11. 11.	Paolo Gatto	Itálie	Aida	dirigent
13. 11.	František Návrat	Ostrava	Hledám děvče na boogie woogie	Alexandr Myška
	Karla Diváková	Ostrava	Hledám děvče na boogie woogie	Emilie Dobranová
15. 11.	Paolo Gatto	Itálie	Turandot	dirigent
	Pawel Wunder	Polsko	Turandot	Kalaf
16. 11.	Vladimíra Krakovková	DL Ostrava	Crazy for You	Irene Rothová
	Zuzana Šimečková	Ostrava	Crazy for You	Patsy
18. 11.	Barbara Oczková	Ostrava	Král tuláků	Katerina de Vausseles
	František Návrat	Ostrava	Král tuláků	Pavel z Charly
	Karla Diváková	Ostrava	Král tuláků	Marie de Armagnac
20. 11.	Jan Kaštovský	Praha	Zpívání v dešti	Cosmo Brown
29. 11.	Gabriela Miková	Ostrava	Crazy for You	Tess
	Ivana Blaťáková	Ostrava	Crazy for You	Patsy
	Marek Holý	činohra NDM	Crazy for You	Mingo
	Petr Sýkora	činohra NDM	Crazy for You	Moose
	Ivo Marták	Ostrava	Crazy for You	Sam
30. 11.	Vladimíra Krakovková	DL Ostrava	Jeptišky	Sestra Mary Amnezie
	Gabriela Miková	Ostrava	Jeptišky	Sestra Mary Leo
listopad				
	Peter Svetlik	Banská Bystrica	Bratránek z Batávie	1. neznámý
	Petr Němec	JKO	Bratránek z Batávie	James
	Miroslav Urbánek ml.	JKO	Bratránek z Batávie	Charley
	Jiří Pinkas	Brno	Káťa Kabanová	dirigent
	Yvette Tannenbergerová	Praha	Káťa Kabanová	Káťa
	Leo Marian Vodička	Praha	Káťa Kabanová	Boris
	Jiří Čep	Opava	Káťa Kabanová	Dikoj
	Jaroslav Dvorský	Slovensko	Káťa Kabanová	Kudrjáš
	Stanislav Matis	Slovensko	Káťa Kabanová	Tichon

zpravodaj národního divadla moravskoslezského v ostravě / listopad 2001

## výstavy

- Petr Sikula: **FOTOGRAFICKÉ OHLEDNUTÍ A JESENÍKY PANORAMATICKÉ**  
Retrospektiva známého ostravského fotografa k 60. narozeninám.  
**Do 7. 11. 2001 - Galerie Opera - Divadlo Jiřího Myrona**
- Eva Dudová: **MALBA A GRAFIKA V DUCHU MODERNÍHO UMĚNÍ**  
**Od 8. 11. 2001 - Galerie Opera - Divadlo Jiřího Myrona**

ZA SPONZORSKOU POMOC DĚKUJEME:



KOMERČNÍ BANKA a.s.  
OKD, akciová společnost  
Ostrava-Moravská Ostrava



MEDIALNÍ PARTNEŘI NDM



VEDENÉ AKTIVITY NDM JSOU REALIZOVÁNY ZA FINANČNÍ PODPORY  
MINISTERSTVA KULTURY ČESKÉ REPUBLIKY.

zpravodaj národního divadla moravskoslezského v ostravě / listopad 2001

## VSTUPENKY OBDRŽÍTE

■ v celotýdenním ústředním předprodeji na hlavní třídě Čsl. legií, vedle Divadla Jiřího Myrona:

pondělí	13.00 – 17.00 hodin
úterý až pátek	9.00 – 13.00 13.30 – 17.00 hodin
sobota	9.00 – 12.00 hodin

**ústřední předprodej telefon: 611 48 40**

■ hodinu před začátkem představení u pokladny:

v Divadle Antonína Dvořáka telefon: 515 11 20

v Divadle Jiřího Myrona telefon: 612 17 48

náborové oddělení telefon: 612 24 68

objednávky vstupenek nad 10 ks

**předplatné telefon: 611 40 08**

pondělí	13.00 – 17.00 hodin
---------	---------------------

úterý, čtvrtok	9.00 – 13.00 13.30 – 15.30 hodin
----------------	----------------------------------

středa	9.00 – 13.00 13.30 – 17.00 hodin
--------	----------------------------------

pátek, sobota	zavřeno
---------------	---------

**Předprodej vstupenek na listopad 2001** a na veřejné generálky v ústředním předprodeji. Vstupenky na veřejné generálky se prodávají jeden den před jejich konáním, t.j. zpravidla ve čtvrtek. Ceník vstupenek na jednotlivá představení a podmínky poskytování slevy při hromadných návštěvách důchodců, vojáků, žáků a studentů jsou vyvěšeny u pokladny předprodeje. Na předpremiéry – veřejné generálky pro důchodce – jednotné vstupné.

**ZBYLÉ VSTUPENKY NA PŘEDSTAVENÍ V PŘEDPLATNÉM I MIMO – V PRODEJI HODINU PŘED ZAČÁTKEM PŘEDSTAVENÍ PŘÍMO V DJM A DAD.**

Veškeré informace jsou rovněž dostupné na internetové adrese: <http://www.ndm.cz>

**Redakce:**

texty a redakční úprava – Pavla Březinová

program – Milena Sládká

technická spolupráce – Jarmila Faferková

**Adresa redakce:**

Národní divadlo moravskoslezské, Čsl. legií 14, Ostrava

tel./fax: 611 58 30

**Vydalo Národní divadlo moravskoslezské v říjnu 2001 - neprodejně**